

# «Моя душа — в рідному степу»

Минуло 185 років з дня народження Є. П. Гребінки

Зима 1812 року віддалася суворою. Хутір Убіжиче, де мешкала родина поміщика П. І. Гребінки, віщент занесло снігом, потім ударили морози. А тут ще точилася чутка, що Наполеон, який затарив уже кілька країн Західної Європи, має напасті на Росію. Та не сувора зима і навіть не майбутня війна лякали штаб-ротмістра Гребінку, він боявся залишити дружину саму, яка очікувала дитину. Та Наполеон з різних причин зволік напад, і офіцер малоросійського кавалерійського полку мав можливість поки що перебувати в родовому маєтку поблизу Пирятини.

Подія, яку так ждала в родині Гребінки, відбулася 21 січня (2 лютого за новим стилем) 1812 року. Новонародженого назвали Євгеном. Батько майбутнього письменника був, як тоді казали, дрібним поміщиком, і все ж зумів дати синові непогану освіту.

Спочатку хлопчик вчиняє під наглядом домашніх учителів. Потім, у 1825 році, вступив до Ніжинської гімназії вищих наук. Там тоді, до речі, навчалися М. В. Гоголь, В. М. Забіла, Н. В. Кукољник та інші, в майбутньому відомі діячі культури і літератури.

У Гребінки рано пробудився художній хист. Цьому сприяли усна народна творчість, зокрема народні пісні, думи, легенди, перекази, які любив, збирав і добре знав юний гімназист. Отже, ще під час навчання в гімназії Євген почав писати. Клоненець редагував рукописний журнал, в якому, звичайно, вміщував і свої твори.

Є. П. Гребінка дуже цікавився історією рідного краю, творами про нього. Особливо йому подобалася поема О. С. Пушкіна «Полтава». Він віршів перекласти І на українську мову. Уривок славнозвісної «Полтави» в перекладі нашого земляка в 1831 році був надрукований у журналі «Московський телеграф». До речі, це перша публікація поета.

В тому ж таки 1831 році наш земляк закінчив гімназію, став чиновником 14-го класу. Та служба не приваблювала Гребінку. Він повелювався в Убіжиче, згодом відвідав Лубни, а потім подався у Сінін до свого товариша по тімназії Новицького. Точніше, до його сестри, в яку був закоханий. Однак лівчиця не

відповіла взаємістю. Це вразило чутливе серце юнака, він пережив особисту драму. Як завжди буває в таких випадках, віршів присвятили себе військовій службі. Це до Пирятини, де дворянство обираєного обер-офіцером резервного ескадрону Малоросійського кавалерійського полку, який був розташований у Переяславі.

Перебуваючи на військовій службі, Гребінка не пропиняв пошукою та літературної діяльності. Час і постійні тури поступово заліковували душевну рани. На прикінці 1831 року Євген Павлович подає у відставку і повертається на рідну Полтавщину. Тут, у маєтку батьків, він серйозно займається літературою та фольклором: продовжує працювати над перекладом пушкінської «Полтави», упорядковує збірник «Малоросійські приказки».

Здавалось б, те, про що мрія, збулося: влома тихо і затишно, ішо не заважає творчій праці. Щоправда, буде й незручності: не вистачало потрібної літератури, найближчий пункт, де можна було одержувати пошту, був у Пирятині, туди весь час доводилося їздити.

Та найбільше Гребінку пригнічувала

самотність. Алже раніше він постійно перебував у оточенні друзів і знайомих. Тому був безмежно радий, коли одного разу в 1833 році, під час чергового візиту до Пирятини, зустрів там товариша по гімназії художника А. М. Мокрицького, який приїхав з Петербурга, де навчався в Академії мистецтв, провідати батьків.

Аполюса теж розчулила під зустріч, і він запросив Євгена до рідної Олександровки. Потім поїхали до Убіжича. Бесіда іхній точилася до півночі. Тоді Мокрицький і запросив товариша до столиці. Гребінка зізнався, що вже давно думав про це, адже в Петербурзі, можливо, вдастся надрукувати те, над чим працював протягом двох останніх років.

На прикінці 1833-го Євген Павлович пропошав з батьками та сусідами. Шлях його простягся до північної столиці. Отже, Новий 1834 рік Гребінка святкував разом з Мокрицьким. Саме той і допоміг Євгену знайти роботу. Спочатку поет відштовхувався чиновником комісії духовних училищ. Він суміліно виконував покладіння на його обов'язки, намагався бути схожим на петербурзький. Однак після тихого, спокійного життя на хуто-

рі він ніяк не міг звикнути до гаму та метушні величезного міста. У листі до батьків Гребінка відверто зізнавався: «Тіло мое в столиці, а душа далеко — в рідному степу, під солом'яною покрівлею маленького будиночка».

Поступово поет звикав до столичного ритму життя. Працював багато і головне — підіно. У 1834 році він видав «Малоросійські приказки», добре сприяні лішли у нього і по службі. З 1835 року він уже поєднав свою кавальєрську працю з викладанням словесності у Дворянському полку. В наступному році відає окремо книжкою сий переклад пушкінської «Полтави». У 1837 році Гребінка повістю переходить на роботу в Дворянський полк.

Столиця визнала нашого земляка і як поета, і як викладача, і як культурного діяча. Під час перебування в Петербурзі з Гребінка познайомився з багатьма видатними людьми: О. Пушкіним, О. Коцьловим, І. Криловим, І. Тургеневим, Т. Шевченком, пілітриумав дружині стосунки з Л. Боровиковським, В. Забільою, П. Гудаком Артемовським, Г. Квіткою. Основ'яненком та багатьма іншими видатними діячами.

З 1841 року наш земляк одночасно працює в кількох військово-павчальних закладах, зокрема, у 2-му кадетському корпусі, інституті гірничих інженерів, Морському кадетському корпусі тощо. Okрім мови та літератури, він викладає ботаніку і зоологію, мінералогію та інші предмети, якими захоплювались ще в гімназії. Педагоги циро любили й поважали свого брата по прані за спокійну і лагідну вдачу, за талант і любов до літератури, за глибокі знання і обізнаність у різних сферах життя. Начальство ж ставилося до нього дещо стриманіше. Лише в 1838 році він був премійаний піврічним окладом за «середню службу». І тільки аж через 10 років його «представляють до височайшої нагороди». Але Гребінка її не дочекався: з (15) грудня 1848 року помер від туберкульозу.

Це лише окремі епізоди з життя нашого славного земляка. Можна ще багато розповідати про його літературну діяльність, про поїзди Гребінки у різні краї, під час яких він бував у Полтаві, Кременчуці, Пирятині, Лубнах і, звичайно, в Убіжичі. Гребінка віді вагомий вклад у розвиток української літератури та культури. Про це повинні знати в першу чергу його земляки.

Віктор ЮШКО,  
краєзнавець, член Спілки журналістів України.  
м. Кременчук.

## 3 народних переказів

### Гребінка і священнослужитель

Якось у колі друзів Євген Гребінка балакав зі священиком І. Протопоповим.

— Ось ви, батюшко, згідно з вашим званим, мабуть, добре знаєте святе писання особливо Евангеліє? — спітав Гребінка.

— Ще б пак! — посміхнувшись, відповів отець Іоанн. — Я все Евангеліє знаю напам'ять.

— Добре, а ось скажіть мені, батюшко, чому до Ісуса Христа завжди народжували чоловіки і тільки після цього почали народжувати жінки?

Всі дивилися на батюшку, а він не зізнав, сміячися чи сердитися.

— Бачите, яку нісенітнію загадали,

— відповів піп, трохи оговставши.

— Та як же, — заперечив Гребінка, — у самому Евангелії, яке ви знаєте напам'ять, говориться: Авраам народив Ісаака, Ісаак народив Іакова, Іаков народив Іуду й братів його, і так всі чоловіки народжують чотирнадцять поколінь до Давида і двадцять вісім до Христа.

Всі дуже сміялися і навіть батюшка промовив:

— Йому і в пеклі не буде місця, ну й язичок!

Повідомив  
Олександр СМИРНОВ.  
м. Полтава.